



# SLUŽBENI GLASNIK OPĆINE KALESIJA

Godina: XLII

Ponedjeljak, 02.04.2007. godine  
K A L E S I J A

Broj: 3

## OPĆINSKO VIJEĆE

### 21

Na osnovu člana 2.12. stav 5. Izbornog zakona BiH („Sl. glasnik BiH“, broj 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06 i 24/06), akta Centralne izborne komisije BiH, broj 05-07-1-802/07 od 05.03.2007. godine i člana 41. Statuta općine Kalesija (»Sl. glasnik općine Kalesija«, broj 7/03, 12/05), Općinsko vijeće Kalesija, na sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, d o n o s i

#### ODLUKU

o razrješenju predsjednika i dva (2) člana  
Općinske izborne komisije Kalesija

#### I

Ovom Odlukom, razrješavaju se dužnosti predsjednik i dva (2) člana Općinske izborne komisije Kalesija i to:

1. Tubić (Džemail) Džemal, dipl. pravnik – predsjednik.
2. Huseinović (Muhamed) Hajrudin, dipl. pravnik – član,
3. Draškić Perica, dipl. ecc. – član.

#### II

Imenovani iz tačke I Odluke razrješavaju se zbog isteka mandata.

#### III

Ova Odluka stupa na snagu danom davanja saglasnosti od strane Centralne izborne Komisije BiH, a objavit će se u „Službenom glasniku općine Kalesija“.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE

PREDSEDavajući  
OPĆINSKOG VIJEĆA

Broj: 01-05-2-876  
Datum, 30.03.2007. godine

Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.

### 22

Na osnovu člana 2.12. stav 5. Izbornog zakona BiH („Sl. glasnik BiH“, broj 23/01, 7/02, 9/02, 20/02, 25/02, 4/04, 20/04, 25/05, 52/05, 65/05, 77/05, 11/06 i 24/06), akta Centralne izborne komisije BiH, broj 05-07-1-802/07 od 05.03.2007. godine i člana 41. Statuta općine Kalesija (»Sl. glasnik općine Kalesija«, broj 7/03, 12/05), Općinsko vijeće Kalesija, na sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, d o n o s i

#### ODLUKU

o imenovanju predsjednika i dva (2) člana  
Općinske izborne komisije Kalesija

#### I

Ovom Odlukom, vrši se imenovanje predsjednika i dva (2) člana Općinske izborne komisije Kalesija i to:

1. Huseinović (Muhamed) Hajrudin, dipl. pravnik – za predsjednika,
2. Đedović (Halil) Hajrudin, nast. TOINF-a – za člana,
3. Draškić Perica, dipl. ecc. – za člana.

#### II

Ova Odluka stupa na snagu danom davanja saglasnosti od strane Centralne izborne Komisije BiH, a objavit će se u „Službenom glasniku općine Kalesija“.

### III

Stupanjem na snagu ove Odluke stavlja se van snage Odluka o imenovanju predsjednika i dva (2) člana Općinske izborne komisije Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj 9/06).

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE

PREDSJEDAVAJUĆI  
OPĆINSKOG VIJEĆA

Broj: 01-05-2-877

Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.

Datum, 30.03.2007. godine

## 23

Na osnovu člana 41. Statuta općine Kalesija (« Sl. glasnik općine Kalesija», broj : 7/03, 12/05) na prijedlog Komisije za mlade, Općinsko vijeće Kalesija na sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, d o n o s i

### ODLUKU

o pristupanju i izradi Strategije za mlade na lokalnom nivou za općinu Kalesija za srednjoročni period

#### Član 1.

Pristupa se izradi Strategije za mlade na lokalnom nivou za općinu Kalesija za srednjoročni (trogodišnji) period.

#### Član 2.

Cilj izrade Strategije za mlade je utvrđivanje strategije za sprovođenje aktivnosti u cilju poboljšanja statusa mladih u općini Kalesija, kao i rješavanje problema omladine.

Plan omladinske strategije iz stava 1. ovog člana mora biti u skladu sa relevantnim evropskim dokumentima (Evropska povelja Vijeća Evrope o učešću mladih u životu lokalne zajednice, Bijela knjiga Evropske komisije, 11 indikatora omladinske politike Vijeća Evrope, Evropskog omladinskog foruma) i Rezolucije o mladima u BiH («Sl. glasnik BiH», broj 12/03).

#### Član 3.

Prijedlog Strategije za mlade iz člana 1. ove Odluke priprema Komisija za mlade Općinskog vijeća, uz učešće Grupe za podršku za izradu Strategije za mlade.

Stručnu pomoć u izradi prijedloga Strategije za mlade pored gore navedenih

pružit će: općinska administrativna služba, obrazovne, kulturne, sportske i druge institucije, organizacije i organi.

#### Član 4.

Prijedlog Strategije za mlade definisat će posebne programe iz različitih oblasti omladinskog života i interesovanja, posebno, u sledećim oblastima: zapošljavanje socijalna i zdravstvena zaštita stručni rad i usavršavanje sport kultura i drugo.

Program iz stava 1. ovog člana utvrdit će se naročito:

- zadaci i mjere za realizaciju omladinske strategije po oblastima:
  - opšti, materijalni, kadrovski, prostorni i drugi uslovi za njihovo ostvarivanje,
  - institucije nadležne za realizaciju programa omladinske strategije,
  - saradnja sa omladinskim organizacijama,
  - sadržaj i obim omladinskih projekata i manifestacija koji se finansiraju ili sufinansiraju iz javnih sredstava.
  - Izvršioци programa, način njihovog izbora i rokovi za realizaciju,
- Vrijeme za koje se donosi program.

#### Član 5.

U svrhu izrade Strategije za mlade, Grupa za podršku može imenovati radna tijela kao nosioce pojedinih projektnih aktivnosti.

Radna tijela koja su nosioci projektnih aktivnosti iz prethodnog stava, dužna su se redovno međusobno informisati o obavljenom poslu i preko Komisije za mlade redovno informisati Općinsko vijeće o toku izrade Strategije za mlade.

#### Član 6.

Komisija za mlade će provesti javni uvid i raspravu prijedloga Strategije za mlade, koju će usvojiti Općinsko vijeće.

#### Član 7.

Pozivaju se svi subjekti iz člana 3. stav 2. ove Odluke da se aktivno uključe u proces izrade Strategije za mlade.

#### Član 8.

U budžetu općine Kalesija obezbjedit će se sredstva za materijalne troškove.

### Član 9.

Ova Odluka stupa na snagu danom objavljivanja u «Sl. glasniku općine Kalesija».

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE

PREDSJEDAVAJUĆI  
OPĆINSKOG VIJEĆA

Broj: 01-05-2-878  
Datum, 30.03.2007. godine

Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.

## 24

Na osnovu člana 35. Zakona o principima lokalne samouprave («Službene novine FBiH», broj 49/06 i i člana 41. Statuta općine Kalesija («Službeni glasnik općine Kalesija», broj: 7/03 i 12/05), Općinsko vijeće Kalesija na sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, d o n o s i

### ODLUKU

o načinu i uslovima raspodjele poslovnog prostora u stambeno-poslovnoj zgradi «Stari MUP» u Kalesiji

### Član 1.

Ovom Odlukom se utvrđuje način i uslovi raspodjele, visina naknade za korištenje prostorija i nadležnost za potpisivanje ugovora o zakupu poslovnog prostora vlasništvo Općine Kalesija, koji se nalazi u prizemlju stambeno poslovne zgrade «Stari MUP» u Kalesiji, ulica Senada Požegića bb.

### Član 2.

Poslovni prostor iz člana 1. ove Odluke raspoređuje se na korištenje političkim partijama koje participiraju u sastavu Općinskog vijeća Kalesija na sledeći način:

1. Prostorija broj 1 površine 16,38m<sup>2</sup>, prostorija broj 2. površine 17,64 m<sup>2</sup> i prostorija broj 3. površine 32,00 m<sup>2</sup>, Stranci demokratske akcije.
2. Prostorija broj 4. površine 12,00 m<sup>2</sup> Socijaldemokratskoj uniji.
3. Prostorija broj 5. površine 35,24 m<sup>2</sup> Socijaldemokratskoj partiji.
4. Prostorija broj 6. površine od 16,38 m<sup>2</sup> Stranci za Bosnu i Hercegovinu.

Pomoćne prostorije: hodnik i sanitarni čvor su zajedničke prostorije korisnika iz stava 1. ovog člana.

### Član 3.

Za korištenje prostorija iz stava 1. člana 2. ove Odluke korisnici su dužni plaćati naknadu u iznosu od 1,00 KM/m<sup>2</sup> mjesečno u korist Budžeta općine Kalesija.

Za pomoćne prostorije iz stava 2. člana 2. ove Odluke ne plaća se naknada.

Naknada se plaća mjesečno, najkasnije do 5-og u mjesecu za prethodni mjesec.

### Član 4.

Korištenje poslovnih prostorija po ovoj Odluci može trajati najduže do 31.12.2008. godine.

### Član 5.

Nakon stupanja na snagu ove Odluke korisnici prostora iz člana 2. ove Odluke su dužni zaključiti ugovor u roku od 30 dana sa općinom Kalesija, koju će zastupati Općinski načelnik, gdje će biti regulisani ostali uslovi korištenja u skladu sa zakonom.

### Član 6.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje da važi Odluka o raspodjeli poslovnog prostora u stambeno-poslovnoj zgradi «Stari MUP» («Službeni glasnik općine Kalesija», broj: 5/96).

### Član 7.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u «Službenom glasniku općine Kalesija».

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE

PREDSJEDAVAJUĆI  
OPĆINSKOG VIJEĆA

Broj: 01-05-2-879

Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.

Datum, 30.03.2007. godine

## 25

Na osnovu člana 44 i 45. Zakona o građevinskom zemljištu («Sl. novine FBiH», br.25/03), člana 41. Statuta općine Kalesija («Sl. glasnik općine Kalesija», broj 7/03 i 12/05) i člana 31. Odluke o građevinskom zemljištu («Sl. glasnik općine Kalesija», broj 1/04, 2/05 i 12/05), Općinsko vijeće Kalesija na sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, d o n o s i

**RJEŠENJE**

1. JP «Elektroprivreda BiH» d.d. Sarajevo «Elektro distribucija» Tuzla, dodjeljuje se na korištenje radi građenja neizgrađeno građevinsko zemljište površine od 8 m<sup>2</sup> dio parcele označene sa kč. broj 2821 zvana Put za Vukovije Gornje, u naravi nekategorisani put, ukupne površine 12983 m<sup>2</sup> upisane u PL. broj 258 KO Vukovije po novom premjeru, a po starom premjeru parcela u cjelosti označena kao kč. broj 153/7, KO Vukovije, radi izgradnje transformatorske stanice STS-B 10(20)/0,4 kV.

2. Nekretnine iz tačke 1. dispozitiva ovog rješenja dodjeljuju se na korištenje radi građenja uz naknadu i to u ukupnoj površini od 8 m<sup>2</sup> po cijeni od 7,7 KM/m<sup>2</sup> što iznosi 61.60 KM (šezdesetjedna konvertibilna marka i 60/100)

3. Katastar općine Kalesija i ZK ured Općinskog suda Kalesija izvršit će upis prava korištenja na dodijeljenim nekretninama u korist lica iz tačke 1. dispozitiva sa dijelom 1/1, a po pravosnažnosti ovog rješenja i nakon uplate naknade za dodijeljeno zemljište.

**Obrazloženje**

JP «Elektroprivreda BiH» d.d. Sarajevo «Elektro distribucija» Tuzla se obratila zahtjevom broj 01-462015-390/07 od 01.02.2007. godine za dodjelu zemljišta za izgradnju STS-B 10(20)/0,4 kV «Tojšići bara 2» opisanog u dispozitivu rješenja radi izgradnje transformatorske stanice u mjestu Vukovije Gornje.

Obzirom da se radi o objektu infrastrukture na osnovu člana 45. Zakona o građevinskom zemljištu, člana 31. Odluke o građevinskom zemljištu, proveden je postupak i odlučeno kao u dispozitivu ovog Rješenja.

Protiv ovog Rješenja ne može se izjaviti žalba, ali se može pokrenuti upravni spor kod Kantonalnog suda u Tuzli, u roku od 30 dana od dana prijema ovog Rješenja.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE  
Broj: 01-05-2-880 Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.  
Datum, 30.03.2007. godine

**26**

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave („Sl. novine FBiH“, broj 49/06), člana 41. Statuta općine Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj, 7/03, 12/05), i člana 104. Poslovnika o radu Općinskog vijeća Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj 5/06), Općinsko vijeće na 24. redovnoj sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, donijelo je slijedeći

**ZAKLJUČAK****I**

Usvaja se Izvještaj o izvršenju budžeta općine Kalesija za period I – XII 2006. godine,

**II**

Zaključak stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenom glasniku općine Kalesija“.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE  
Broj: 01-05-757 Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.  
Datum, 30.03.2007. godine

**27**

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave („Sl. novine FBiH“, broj 49/06), člana 41. Statuta općine Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj, 7/03, 12/05), i člana 104. Poslovnika o radu Općinskog vijeća Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj 5/06), Općinsko vijeće na 24. redovnoj sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, donijelo je slijedeći

**ZAKLJUČAK****I**

Usvaja se Izvještaj o ostvarenju plana trošenja sredstava sa posebnog računa općine Kalesija za period I – XII 2006. godine.

**II**

Zaključak stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenom glasniku općine Kalesija“.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE  
Broj: 01-05-758 Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.  
Datum, 30.03.2007. godine

## 28

Na osnovu člana 13. Zakona o principima lokalne samouprave („Sl. novine FBiH“, broj 49/06), člana 41. Statuta općine Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj, 7/03, 12/05), i člana 104. Poslovnika o radu Općinskog vijeća Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“, broj 5/06), Općinsko vijeće na 24. redovnoj sjednici održanoj dana 29.03.2007. godine, donijelo je slijedeći

### ZAKLJUČAK

#### I

Usvaja se Izvještaj o radu za period I – XII 2006. godine:

- JU „Centar za socijalni rad“ Kalesija,
- JU „Gradska biblioteka“ Kalesija
- JZU „Dom zdravlja“ Kalesija,
- JU BKC „Alija Izetbegović“ Kalesija,
- JP «Vodovod i kanalizacija Kalesija» Kalesija
- JP «Veterinarska stanica» Kalesija,
- KP „Komunalac“ d.d. Kalesija.

#### II

Zaključak stupa na snagu danom objavljivanja u „Službenom glasniku općine Kalesija“.

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKO VIJEĆE

PREDSJEDAVAJUĆI  
OPĆINSKOG VIJEĆA

Broj: 01-05-759

Hata Mujčinović, dipl. ing. tehn. s.r.

Datum, 30.03.2007. godine

## OPĆINSKI NAČELNIK

## 29

Na osnovu člana 15. Zakona o principima lokalne samouprave („Sl. novine FBiH“ br. 49/06) i člana 56. Statuta općine Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“ br. 7/03 i 12/05), Općinski načelnik Kalesija, dana 13.03.2007. godine, d o n o s i

### RJEŠENJE

o imenovanju Organizacionog odbora za obilježavanje datuma i događaja značajnih za obilježavanje na području općine Kalesija

#### I

U Organizacioni odbor za Obilježavanje datuma i događaja značajnih za

obilježavanje na području općine Kalesija, imenuju se:

1. Halilović Osmo – predsjednik,
2. Gutić Abdulah – član,
3. Mujčinović Hata – član,
4. Latifović Smajil – član,
5. Hujdurović Fadil – član,
6. Avdić Muhamed – član,
7. Huremović Ibro – član,
8. Fazlić Safet – član.

#### II

Zadatak Odbora je da:

- u skladu sa Odlukom o utvrđivanju datuma i događaja značajnih za obilježavanje na području općine Kalesija, sačini Programe obilježavanja tih datuma i događaja, kao i državnih praznika, čije se obilježavanje organizuje na lokalnom nivou,
- izvrši sve organizacione i tehničke pripreme za obilježavanje tih datuma i događaja,
- aktivno sudjeluje na provođenju tih programa.

#### III

Odbor za svoj rad odgovara i izvještaj podnosi Općinskom načelniku, po realizaciji svakog programa pojedinačno.

#### IV

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljeno u «Službenom glasniku općine Kalesija».

#### V

Stupanjem na snagu ovog Rješenja, prestaje da važi Rješenje o imenovanju Organizacionog odbora za obilježavanje datuma i događaja značajnih za obilježavanje na području općine Kalesija («Sl. glasnik općine Kalesija» br. 11/05).

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Tuzlanski kanton

OPĆINSKI NAČELNIK

OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKI NAČELNIK

Rasim Omerović s.r.

Broj: 02-05-2-745/07

Datum: 13.03.2007. godine

## 30

Na osnovu člana 15. Zakona o principima lokalne samouprave („Sl. novine FBiH“ br. 49/06) i člana 56. Statuta općine Kalesija („Sl. glasnik općine Kalesija“ br. 7/03 i 12/05), Općinski načelnik Kalesija, dana 13.03.2007. godine, d o n o s i

## RJEŠENJE

o imenovanju Komisije za provođenje referenduma o formiranju novih mjesnih zajednica na području općine Kalesija

### I

U Komisiju za provođenje referenduma o formiranju novih mjesnih zajednica na području općine Kalesija, imenuju se:

1. Rizvanović Ferid – predsjednik,
2. Đedović Hajrudin – član,
3. Valjevac Jasmin – član,
4. Karahodžić Ševal – član i
5. Križevac Mustafa – sekretar.

### II

Zadatak Komisije je da:

- Provede kompletnu proceduru referenduma o osnivanju novih mjesnih zajednica na području općine Kalesija (Brda i Zates).
- Da formira biračke odbore.
- Sačini Izvještaj o provedenom referendumu.
- Sačini prijedlog Odluke o osnivanju novih mjesnih zajednica Brda i Zates.

### III

Ovo Rješenje stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljeno u «Službenom glasniku općine Kalesija».

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Tuzlanski kanton  
OPĆINA KALESIJA  
OPĆINSKI NAČELNIK  
Broj: 02-05-2-746/07  
Datum: 13.03.2007. godine

OPĆINSKI NAČELNIK  
Rasim Omerović s.r.

## SLUŽBENE OBJAVE

### JU “GRADSKA BIBLIOTEKA” KALESIJA

## 31

Na osnovu člana 27. Zakona o ustanovama (Sl. RBiH”, broj 6/9 i 13/94), člana 34. Zakona o bibliotečkoj djelatnosti (“Sl. novine TK”, broj 6/0000), člana 29. i član 32. Pravila JU “Gradska biblioteka” Kalesija, na osnovu izbora UO i Saglasnosti Načelnika općine Kalesija na izbor kandidata, broj 02-05-327/07 od 12.02.2007. godine, Upravni odbor JU “Gradska biblioteka” Kalesija, d o n o s i

### ODLUKU

o imenovanju direktora JU “Gradska biblioteka” Kalesija

#### Član 1.

Za direktora JU “Gradska biblioteka” Kalesija imenuje se Mehmed Hodžić iz Vukovija Donjih, po zanimanju dipl. ing. rudarstva, na period od 4 (četiri) godine.

#### Član 2.

Prava i dužnosti direktora regulisana su Zakonom o ustanovama (“Sl. list RBiH”, broj 6/92 i 13/94), član 34. Zakona o bibliotečkoj djelatnosti (“Sl. novine TK”, broj 6/2000), člana 29. i član 32. Pravilima ustanove.

#### Član 3.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja i bit će objavljena u “Službenom glasniku općine Kalesija”.

JU “Gradska biblioteka” Kalesija  
Broj: 15-02/07  
Datum, 23.02.2007. godine

Predsjednik Upravnog odbora  
Abdulah Gutić s.r.

# *S a d r Ź a j*

<b>OPĆINSKO VIJEĆE</b>	<b>Strana</b>	<b>OPĆINSKI NAČELNIK</b>	<b>Strana</b>
21. Odluka o razrješenju i predsjednika i dva (2) člana Općinske izborne komisije .....	19	29. Rješenje o imenovanju Organizacionog odbora za obilježavanje datuma i događaja značajnih za obilježavanje na području općine Kalesija .....	23
22. Odluka o imenovanju predsjednika i dva (2) člana Općinske izborne komisije .....	19	30. Rješenje o imenovanju Komisija za provođenje referenduma o formiranju novih mjesnih zajednica na području općine Kalesija .....	23
23. Odluka o pristupanju izradi Strategije za mlade na lokalnom nivou za općinu Kalesija za srednjoročni (trogodišnji) period .....	20		
24. Odluka o načinu i uslovima raspodjele poslovnog prostora u stambeno-poslovnoj zgradi “Stari MUP” u Kalesiji .....	21	<b><u>SLUŽBENE OBJAVE</u></b>	
25. Rješenje o dodjeli zemljišta .....	22	<b>JU “GRADSKA BIBLIOTEKA” KALESIJA</b>	
26. Zaključak .....	22	31. Odluka o imenovanju direktora JU “Gradska biblioteka” Kalesija... ..	24
27. Zaključak .....	22		
28. Zaključak .....	23		